

## دین میں استقامت

(مسلم، رقم ۳۸)

عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي فِي  
الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا — وَفِي حَدِيثِ أَبِي أُسَامَةَ غَيْرَكَ —  
قَالَ: قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ فَاسْتَقِمْ.

”حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی: یا رسول اللہ، مجھے اسلام کے حوالے سے ایسی بات فرمادیجیے کہ میں اس کے بارے میں کسی اور سے نہ پوچھوں۔ — اسامہ کی روایت میں (’احدا‘ کے بجائے) ’غیرک‘ ہے۔ — آپ نے فرمایا: کہو میں اللہ پر ایمان لایا اور پھر اس پر جم جاؤ۔“

### لغوی مباحث

استقم: ’استقامة‘ کا لفظی مطلب ’سیدھا ہونا‘ ہے۔ کہا جاتا ہے ’استقام له الامر‘ ’معاملہ اس کے لیے سیدھا ہو گیا‘۔ اسی طرح یہ جب انسانوں کی نسبت سے استعمال ہو تو یک سوہونے کے معنی میں آتا ہے۔ سورہ حم السجده

میں ہے: اَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ (۶:۴۱)۔ اسی سے یہ مداومت اور استمرار کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔

’قل لی فی الاسلام قولاً لا اسئل عنه احدا‘: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جواب سے معلوم ہوتا ہے کہ سائل مسلمان ہونے کا تقاضا جاننا چاہتا تھا۔ اس کے لیے ’فسی‘ کا حرف بہت موزوں ہے۔ اسی طرح کفایت کر دینے والی بات کے لیے ’لا اسئل عنه احدا‘ کی تعبیر بھی بہت موزوں ہے۔ یعنی ایسی جامع و مانع بات کہہ دیجیے کہ مجھے کسی اور بات کی حاجت نہ رہے۔

## معنی

بعینہ یہ بات قرآن مجید میں بھی کہی گئی ہے:

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ.

”لا ریب، وہ لوگ جنہوں نے کہا: اللہ ہمارا رب ہے۔ پھر اس پر جم گئے تو ان کے لیے وہ ڈھکنا ہے جس میں نہ ان کے لیے کوئی خوف ہوگا اور نہ ان کے لیے غم۔“ (احقاف: ۴۶: ۱۳)

مراد یہ ہے کہ حق کو قبول کرنے کا تقاضا یہ ہے کہ پھر ہر طرح کے حالات میں اس پر ثابت قدمی سے قائم رہا جائے۔ یہ آیت جس سیاق و سباق میں آئی ہے، اس کی روشنی میں اس کے معنی واضح کرتے ہوئے مولانا اصلاحی رحمہ اللہ نے لکھا ہے:

”..فرمایا کہ ہمارے جن بندوں نے قرآن کی دعوت حق قبول کر کے یہ اعلان کر دیا ہے کہ ہمارا رب بس اللہ ہی ہے اور اپنے اس اقرار پر وہ تمام مخالفتوں سے بالکل بے خوف ہو کر ڈٹ گئے ہیں، ان کے لیے ابدی جنت کی بشارت ہے۔ نہ ان کو مستقبل کا کوئی اندیشہ ہوگا اور نہ ماضی کا کوئی غم۔“ (تدبر قرآن ۷/ ۳۵۸)

دین کے ساتھ وابستگی کا یہ تقاضا قرآن مجید میں کئی اسالیب میں بیان ہوا ہے۔ مثلاً سورہ آل عمران میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، ”ایمان والو، اللہ سے ڈرو، جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے، اور دنیا سے رخصت ہو تو ہر حال میں اسلام پر رخصت ہو۔“ (۱۰۲: ۳)

استاد محترم جناب جاوید احمد غامدی نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے:

”یعنی خدا سے یہ ڈرنا اور اس کی اطاعت پر قائم رہنا زندگی بھر کا معاملہ ہے۔ اس میں کسی انقطاع کی گنجائش نہیں ہے۔ شعور کی عمر کو پہنچنے کے بعد یہ جدوجہد شروع ہوگی اور زندگی کی آخری سانس تک جاری رہے گی۔ لہذا خبردار رہو، اتمام سے ذرا پہلے بھی اگر اس کا سلسلہ ٹوٹ گیا تو ساری محنت برباد ہو جائے گی۔

استاذ امام نے اس کا ایک اور پہلو بھی واضح فرمایا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”...آیت کے اسلوب میں یہ بات بھی مخفی ہے کہ یہ راہ بہت ہموار نہیں ہے، بلکہ اس میں بہت سے نشیب و فراز اور

ہر قدم پر اتار چڑھاؤ ہیں۔ اس میں آزمائشوں اور فتنوں سے دوچار ہونا ہوگا اور شیاطین کے شب خونوں اور معاندین

کی دراندازیوں اور فساد انگیزیوں سے سابقہ پیش آئے گا۔ کبھی طمع ورغلانے کے لیے عشوہ گری کرے گی۔ کبھی خوف

دھمکانے کے لیے اپنے اسلحہ سنبھالے گا۔ جو ان سب مرحلوں سے اپنا ایمان و اسلام بچاتا ہوا منزل پر پہنچا اور اسی حال

میں اس نے جان، جان آفرین کے سپرد کی، درحقیقت وہ ہے جو خدا سے اس طرح ڈرا، جس طرح خدا سے ڈرنے کا

حق ہے اور یہی ہے جس کو اعتصام باللہ کا مقام حاصل ہوا۔“ (تذکرہ قرآن ۱۵۲/۲) (اشراق اگست ۲۰۰۵/۱۳)

زیر بحث روایت بھی دین کے ساتھ وابستگی کے اسی تقاضے کو بیان کرتی ہے۔

## متون

امام مسلم نے اس روایت میں ایک سوال اور اس کا جواب نقل کیا ہے۔ ترمذی اور بعض دوسری کتب میں سائل کا

ایک اور سوال بھی بیان ہوا ہے ممکن ہے سوالات اور بھی کیے گئے ہوں، لیکن کتب حدیث میں دو ہی سوالات روایت

ہوئے ہیں۔ ہم یہاں دوسرا سوال ترمذی کے الفاظ میں نقل کرتے ہیں:

یا رسول اللہ ما اخوف ما تخاف ”(پھر انھوں نے پوچھا): اے اللہ کے رسول،

علی؟ فاخذ بلسان نفسه ثم قال: هذا. آپ کو کس چیز میں میرے بارے میں سب سے زیادہ

اندیشہ ہے؟ اس پر آپ نے اپنی زبان پکڑی۔ پھر

کہا: یہ۔“

یہ سوال الفاظ کے فرق کے ساتھ متعدد کتب میں منقول ہے۔ مثلاً ’ما اخوف‘ کی جگہ ’ما اکثر‘، ’ما اشد‘ اور

’ما اکبر‘ کے الفاظ آئے ہیں۔ اسی طرح ’تخاف‘ کے بجائے ’تخوف‘ اور ’اخاف‘ بھی آیا ہے۔ بعض

روایات میں ایک دوسرے جملے میں یہ سوال نقل کیا گیا ہے۔ یعنی یہ سوال ’فما اتقی‘ یا ’ای شئ اتقی‘ کے الفاظ

میں پوچھا گیا ہے۔ سوال ہی کی طرح حضور کا جواب بھی مختلف جملوں اور الفاظ میں روایت ہوا ہے۔ فاخذ بلسان

مسلم میں منقول سوال وجواب کا معاملہ بھی یہی ہے۔ ایک تو سوال 'قل لی فی الاسلام' کے بجائے 'اخبارنی امرا فی الاسلام' کے الفاظ میں نقل ہوا ہے۔ دوسرے یہی سوال 'حدثنی بامر اعتصم بہ' کے اسلوب میں بھی منقول ہے۔ اس میں مزید فرق یہ ہے کہ 'حدثنی' کی جگہ 'اخبارنی' اور 'مرنی' کے الفاظ بھی آئے ہیں۔ 'لا أسئل عنه أحدا بعدك' والے جملے میں 'بعدك' کے بجائے 'غیرك' بھی آیا ہے اور ایک روایت میں اس جملے میں یہ دونوں جمع کر دیے گئے ہیں۔ مسلم میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا جواب 'قل آمنت باللہ ثم استقم' کے الفاظ میں بیان ہوا ہے۔ کچھ روایات میں 'آمنت باللہ' کی جگہ 'ربی اللہ' کے الفاظ لکھے گئے ہیں۔

”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نصیحت کی اور خواست کی۔ آپ نے فرمایا: کہو، اللہ میرا آقا ہے، پھر اس پر جم جاؤ۔ میں نے کہا: میرا آقا اللہ ہے، تو فیق اللہ ہی دیتا ہے، میں اسی پر بھروسہ کرتا ہوں، اسی کے آگے جھکتا ہوں۔ اس پر آپ نے کہا: ابوالحسن تمہیں یہ علم مبارک ہو۔“

مسلم، رقم ۳۸۔ ترمذی، رقم ۲۴۱۰۔ ابن ماجہ، رقم ۳۹۷۲۔ دارمی، رقم ۱۱۷۱۔ احمد، رقم ۱۵۴۵۲، ۱۵۴۵۵، ۱۵۴۵۶،  
۱۵۴۵۷، ۱۹۴۵۰۔ ابن حبان، رقم ۹۴۲، ۵۶۹۸، ۵۶۹۹، ۵۷۰۰، ۵۷۰۲۔ سنن کبریٰ، رقم ۱۱۴۸۹۔ معجم کبیر،  
رقم ۶۳۹۶، ۶۳۹۷، ۶۳۹۸۔